

CARATTERISTICHE TECNICHE TLX100 NEW - TECHNICAL CHARACTERISTICS - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Aggancio e azionamento <i>Hooking & Actuation</i> <i>Conexión y enganche</i>	Telaio di aggancio sul trattore. Albero cardanico (PTO 540) Loader subframe and cardan power shaft (PTO 540) <i>Chasis de enganche al tractor con chapas y eje cardán (PTO 540)</i>
Comandi <i>Controls</i> <i>Mandos</i>	Distributore idraulico a 4 leve, joystick vibrazione, switch elettrico e manometro pressione Hydraulic distributor with 4 levers, joystick, electric switch and pressure gauge <i>Distribuidor hidráulico de 4 palancas, joystick, conmutador eléctrico y manómetro</i>
Testata vibrante <i>Vibrating Head</i> <i>Pinza vibrante.</i>	Ribaltabile, New Generation T213 ad alte frequenze, autocentrante, autofrenante. Doppia velocità di vibrazione Overturning, New Generation T213 at high frequencies, self-centring, self-braking. Two vibrating speeds. <i>Plegable, New Generation, de altas frecuencias, autocentrante, autofrenante. Doble velocidad de vibración</i>
Impianto idraulico <i>Hydraulic circuit</i> <i>Circuito hidráulico</i>	Circuito chiuso composto da pompa vibrazione, pompa servizi e valvole elettroidrauliche. Serbatoio olio idraulico indipendente dal circuito del trattore. Closed hydraulic circuit composed by vibration pump, services pump and electrohydraulic valves. Hydraulic oil tank independent from the tractor circuit. <i>Circuito hidráulico cerrado compuesto por bombas de vibración, servicios y válvulas electrohidráulicas. Depósito de aceite hidráulico independiente del circuito del tractor.</i>
Braccio telescopico <i>Telescopic arm</i> <i>Brazo telescópico</i>	Mono sfilo 1.000 mm Single extension of 1.000 mm <i>Extensión única de 1.000 mm</i>
Peso totale <i>Total weight</i> <i>Peso total</i>	2.450 kg (inclusa staffatura e con circuito idraulico pieno) 2.450 kg (including subframe and full hydraulic circuit) 2.450 kg (incluido la estructura montada sobre el tractor)

CARATTERISTICHE TECNICHE TF80 - TECHNICAL CHARACTERISTICS - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

Aggancio e azionamento <i>Hooking & Actuation</i> <i>Conexión y enganche</i>	Staffatura sul trattore e albero cardanico (PTO 540) Loader subframe and cardan power shaft (PTO 540) <i>Chasis de enganche al tractor con chapas y eje cardán (PTO 540)</i>
Comandi <i>Controls</i> <i>Mandos</i>	Distributore idraulico a 5 leve, joystick vibrazione, switch elettrico e manometro pressione Hydraulic distributor with 5 levers, joystick and electric switch <i>Distribuidor hidráulico de 5 palancas, joystick, conmutador eléctrico y manómetro</i>
Testata vibrante <i>Vibrating Head</i> <i>Pinza vibrante.</i>	Ribaltabile, New Generation T213 ad alte frequenze, autocentrante, autofrenante. Doppia velocità di vibrazione. Overturning, New Generation T213 at high frequencies, self-centring, self-braking. Two vibrating speeds <i>Plegable, New Generation, de altas frecuencias, autocentrante, autofrenante. Doble velocidad de vibración</i>
Impianto idraulico <i>Hydraulic circuit</i> <i>Circuito hidráulico</i>	Circuito chiuso composto da: pompa vibrazione, pompa servizi. Serbatoio olio idraulico indipendente dal circuito del trattore. Closed hydraulic circuit composed by vibration pump, services pump and electrohydraulic valves. Hydraulic oil tank separated from tractor circuit. <i>Circuito hidráulico cerrado compuesto por bombas de vibración, servicios y válvulas electrohidráulicas. Depósito de aceite hidráulico independiente del circuito del tractor.</i>
Braccio telescopico <i>Telescopic arm</i> <i>Brazo telescópico</i>	Monosfilo (1.000 mm) o Triplex (2.000 mm) Single (1.000) or Triplex (2.000) extension <i>Extensión única de 1.000 mm o triplex de 2.000 mm</i>
Peso totale <i>Total weight</i> <i>Peso total</i>	2.280 kg (inclusa spallatura sul trattore) 2.280 kg (including subframe and full hydraulic circuit) 2.280 kg (incluido la estructura montada sobre el tractor)

OPTIONAL

Joystick Elettronico o Elettro-idraulico - Stabilizzatori idraulici anteriori

Electronic or Electro-hydraulic Joystick - Frontal hydraulic stabilizers

Joystick electrónico o electrohidráulico - Estabilizadores hidráulicos anteriores

Concessionario autorizzato Sicma

Official Sicma dealer - Distribuidor autorizado Sicma - Distributeur autorisé Sicma

TECNOLOGIA ED INNOVAZIONE
MADE IN ITALY
ITALIAN INNOVATION AND TECHNOLOGY

Loc. Callipo, Z.I., 88022 Acconia di Curinga (CZ), Italy

Partita IVA/Vat # 01805340799

www.sicmasrl.com

info@sicmasrl.com - international@sicmasrl.com

Tel. +39 0968 78240

Mob. +39 338 8316052

Follow us



TLX100 NEW

Doppio braccio telescopico anteriore
Telescopic double-arm
Brazo doble telescópico anterior

www.sicmasrl.com



TF80

Monobraccio telescopico anteriore
Telescopic single-arm
Brazo telescópico lateral anterior

TLX100

NEW



Solido, stabile ed efficace è il doppio braccio telescopico specializzato con testata vibrante indicato anche per la raccolta anche degli alberi di grossa taglia.

Accoppiato frontalmente alla trattrice, è ancorato mediante doppia staffatura avvolgente ricavata dal pieno e rinforzata. L'impianto idraulico è indipendente (con serbatoio posteriore), azionato dalla PTO della trattrice. Il monosfilo anteriore garantisce la massima visuale all'operatore che provvede a serrare il tronco o le branche dell'albero.

Il doppio braccio è robusto ed affidabile, idoneo sia per alberi giovani sia per gli impianti ultrasecolari, fino a 5 m di altezza.



Solid, stable and effective, TLX100 is the specialized double telescopic arm for the harvesting of young and centuries-old trees. TLX 100 is frontally mounted on the tractor by a double and reinforced subframe, wrapping the chassis of the drive unit. Provided with an independent hydraulic circuit it is activated by the PTO of the tractor. The harvesting kit guarantees the best visual to the operator who tightens frontally the trunk or branches, up to 5 m in height.



Sólido, estable y eficaz es el doble brazo telescópico especializado para la cosecha tanto para árboles jóvenes como para plantas centenarias de gran tamaño. Es el doble brazo telescópico acoplado frontalmente al tractor mediante una doble estructura envolvente al bastidor y esta reforzado. Equipado de instalación hidráulica independiente (con depósito posterior), se activa mediante la toma de fuerza del tractor. La mono prolonga anterior garantiza la máxima visibilidad al operador que cierra la pinza al tronco o las ramas grandes del árbol hasta 5 m de altura.



TF80



Robusto e proficuo è il monobraccio laterale telescopico con testata vibrante altamente specializzato. Concepito sia per le giovani piante monotronco sia per gli impianti ultrasecolari. Il TF80 è ancorato alla trattrice mediante doppia staffatura avvolgente ricavata dal pieno e rinforzata. L'impianto idraulico, azionato dalla PTO della trattrice, è indipendente con serbatoio e gruppo idraulico posteriore.

Il monobraccio anteriore garantisce la visuale ottimale all'operatore. La testata vibrante New Generation a doppia ganascia bascula in ogni direzione dello spazio per garantire il corretto serraggio degli organi perenni ed in ogni condizione, fino a 6 m di altezza dal suolo.



T 80 is the latest generation of the specialized telescopic vibrating arms, solid and effective for both young and centuries-old trees. The arm is mounted on the tractor by a loader subframe wrapping the chassis of the drive unit. Equipped with an independent hydraulic circuit (with rear oil tank), it is operated by the tractor's PTO. The frontal single arm guarantees the best visual to the operator. The New Generation Vibrating head with double jaws oscillates in any direction into the space to guarantee the proper tightening of the perennial wooden organs and in all conditions, up to 6 m height.



Es el mono brazo lateral telescópico fuerte y eficaz de última generación, altamente especializado concebido tanto para plantas jóvenes de un solo tronco como para plantas ultracentenarias. El TF80 se ancla al tractor mediante una doble estructura envolvente anclada al bastidor y reforzada. Equipado de instalación hidráulica independiente (con depósito trasero conectado) es accionado por la PTO del tractor. El monobrazo delantero garantiza la máxima visibilidad al operador. La pinza vibrante New Generation con doble mordaza puede oscilar en cualquier dirección del espacio para garantizar la correcta sujeción de los órganos y en todas las condiciones, hasta 6 m de altura desde el suelo.



TLX100 NEW

Perfetta visibilità di lavoro
Perfect working visual



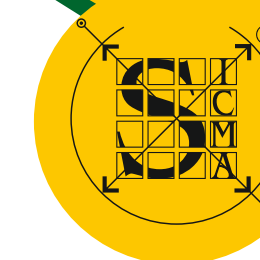
Apertura della pinza fino a 55 cm
Max opening of the pliers of 55 cm



**Pinza a doppia ganascia
New Generation
ad alte frequenze,
autocentrante,
autofrenante**

Double Jaw New Generation vibrating head at high frequency, self-centering, self-braking

**Rotazione della pinza sul
piano orizzontale e verticale**
Vibrating head rotation on the horizontal and vertical planes



**Serbatoio olio idraulico da 190 L
posteriore e gruppo idraulico azionato dalla PTO**
Rear hydraulic oil tank (190 L) with hydraulic pumps activated by the PTO



**Rulli in gomma a mescola esclusiva
dello spessore di 225 mm**
Exclusive mixture rubber pillows of 225 mm thickness



**Braccio telescopico idraulico con altezza
di sollevamento fino a 4,5 m**
Hydraulic telescopic arm with max height at 4.5 m



Doppia staffatura di ancoraggio ricavata dal pieno
Double loader subframe machined from solid fixed on the drive unit chassis



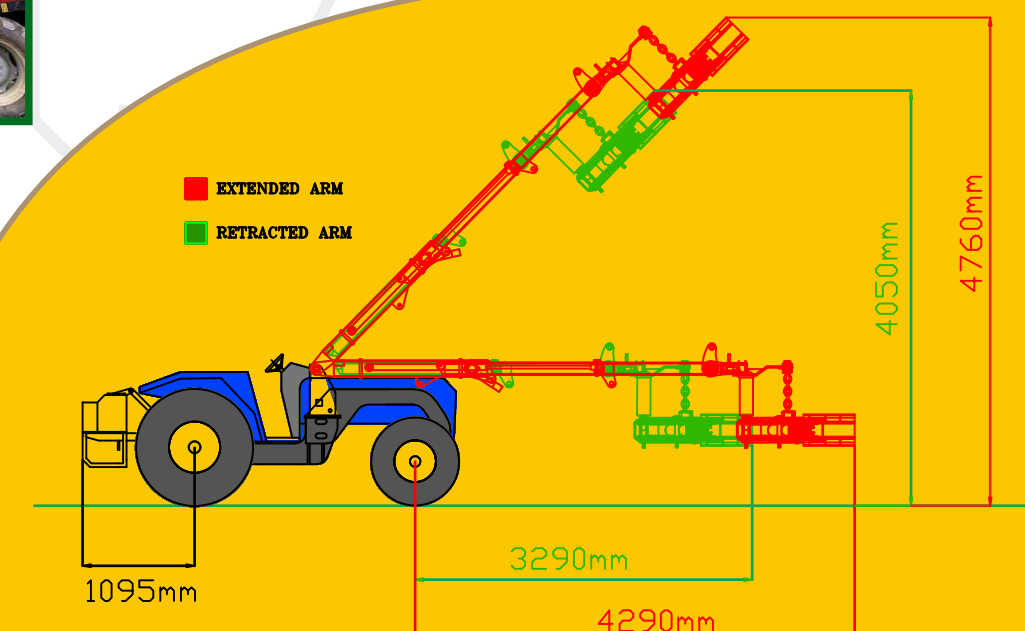
**Distributore idraulico ergonomico a 4 leve,
joystick vibrazione e switch elettrico**
Ergonomic hydraulic distributor with 4 levers, joystick and electric switch



Efficace sia su piante giovani sia secolari
Effective on both young and centuries-old trees



Testata ribaltabile
Overturning vibrating head



TF80

Apertura della pinza fino a 55 cm
Max opening of the pliers of 55 cm



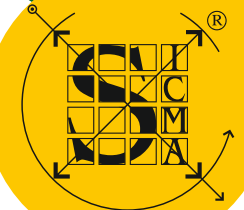
**Pinza a doppia ganascia
New Generation
ad alte frequenze,
autocentrante,
autofrenante**

Double Jaw New Generation
vibrating head at high frequency,
self-centering, self-braking

**Serbatoio olio idraulico da 190 L posteriore
e gruppo idraulico azionato dalla PTO**
Rear hydraulic oil tank (190 L) with hydraulic pumps activated by the PTO



Efficace sia su piante giovani sia secolari
Effective on both young and centuries-old trees



**Braccio telescopico idraulico monosilo
con altezza fino a 5,2 m**
Hydraulic telescopic arm (single extension)
with max height of 5.2 m



**Braccio telescopico idraulico
triplex doppio filo con altezza
fino a 6,0 m (optional)**
Triplex hydraulic telescopic arm (double extension)
with max height of 6.0 m (optional)



**Distributore idraulico ergonomico a
5 leve, joystick vibrazione, switch
elettrico e manometro pressione**
Ergonomic hydraulic distributor with 5 levers,
joystick, electric switch and pressure gauge



Testata ribaltabile
Overturning vibrating head



Perfetta visibilità di lavoro
Perfect working visual



**Rotazione della pinza su 3 piani
(orizzontale, verticale e trasversale)**
Vibrating head rotation on 3 planes (horizontal,
vertical and transversal)



**Doppia staffatura di
ancoraggio ricavata dal pieno**
Double loader subframe machined from
solid fixed on the drive unit chassis



**Rulli in gomma a mescola esclusiva
dello spessore di 225 mm**
Exclusive mixture rubber pillows of 225 mm thickness

